

# سازمان عفو بین الملل

## بیان عامه

اندکس عفو بین الملل: ASA 11/006/2008 (عامه)

تاریخ: 5 جون 2008

### افغانستان: افراد ملکی متحملین اصلی حملات روبه افزایش انتحاری اند

#### تشدید حملات انتحاری

سازمان عفو بین الملل نگران است که در ماه های اول سال ۲۰۰۸ در اثر حملات گروه طالبان و سایر گروه های مسلح مخالف دولت افغانستان، تلفات غیر نظامیان در افغانستان بشکل سرسام آوری افزایش یافته است. عفو بین الملل بویژه نگران است که گروه های مسلح درگیر در جنگ با دولت افغانستان و حامیان بین المللی آن متصل به حملات بیشتری گردیده که باعث تهدید فزاینده مردم ملکی میشود.

سم ظریفی رئیس بخش آسیا سازمان عفو بین الملل گفت، "اتباع ملکی افغان متحمل حملات روبه افزایش انتحاری که از سوی طالبان و سایر گروه های مسلح انجام میشوند، میگردند. این حملات بیرحمانه بدون در نظر داشت زندگی غیر نظامیان صورت گرفته، سبب مرگ و زخمی شدن اطفال معصوم و بیگناه شده و والدین و تعداد کثیری از اقارب بازمانده قربانیان از آن رنج میبرند."

طالبان و سایر گروه ها منجمله حزب اسلامی گلبدین حکمتیار حد اقل ۱۲۰ تن از افراد ملکی را در ۲۰ حمله جداگانه انتحاری در سال ۲۰۰۸ بقتل رسانده که در مقایسه با ۲۰ حمله انتحاری سال ۲۰۰۷ که در آن ۲۰ تن از افراد ملکی زنده گی خویش را از دست داده بود، به مراتب بیشتر میباشد.

ارقام فوق نشان دهنده تشدید قابل ملاحظه ای حملات انتحاری بوده که ۱۶۰ حمله انتحاری و ۶۸ مورد بمب گذاری در سال ۲۰۰۷، ۱۲۳ حمله انتحاری و ۱۷ مورد بمب گذاری در سال ۲۰۰۶ بوده است. طالبان همواره مسئولیت انجام حملات انتحاری را به عهده گرفته است ولی در حملات که ارقام کشته شده گان بخصوص غیر نظامیان زیاد بوده از پذیرش مسئولیت ابا ورزیده اند.

در ماه مارچ سال ۲۰۰۸ ذیح الله مجاهد به اصطلاح سخنگوی گروه طالبان تهدید حملات بیشتری علیه "پیروهای اشغالگر خارجی و نوکران افغان آن----- در تابستان این سال" نموده و اخطار داده که "سال جاری خونین ترین سال خواهد بود."

#### غیر نظامیان در معرض خطر

حملات انتحاری توسط گروه های مسلح مخالف دولت باعث ازدیاد تلفات غیر نظامیان میگردند. بخاطر اینکه غیر نظامیان و محلات تجمع مردم ملکی مانند بازارها و مساجد عمدتاً مورد هدف قرار میگیرند و یا اینکه حمله کنندگان نمیتوانند و یا نمیخواهند نظامیان و غیر نظامیان را از هم تفکیک نمایند.

این حملات تخطی از معیارهای قانون بین المللی بشردوستانه بوده و براساس این قوانین هدف قرار دادن غیر نظامیان و یا محلات بدون تفکیک اشخاص ملکی و اهداف نظامی و یا صدمه رساندن به آنان ممنوع میباشد. تمام طرفهای درگیر در جنگ های افغانستان به ماده عمومی سوم کنوانسیون چهارم ژنیو سال ۱۹۴۹ که در مورد منازعات مسلحانه غیر بین المللی قابل تطبیق است و یا مقررات منشور روم محکمه جنایی بین المللی که افغانستان نیز آن را در ۲۰۰۳ پذیرفته است، پایبند میباشند.

حملات انتحاری خطر جدی را بالخصوص برای آنانیکه منجیت سپر از آنان استفاده مینمایند، مواجه میسازند، چون حمله کنندگان خود را هم قیافه غیر نظامیان ساخته و یا در بین افراد ملکی خود را پنهان کرده، بناءً باعث میشوند تا تفکیک جنگجو از غیر جنگجو مشکل شود. با تخطی فزاینده یی از قوانین بین المللی عمل قانون شکنانه قصدی است. لذا خطر انتقام علیه غیر نظامیان نیز افزایش می یابد.

سم ظریفی گفت، "با گرم شدن هوا، افغانان به تخطی های بیشتر و بیشتر مواجه شده اند. با وجود آنکه سال جاری بدترین سال برای غیر نظامیان بود، تمام جوانب دخیل منازعه افغانستان بشمول ایالات متحده امریکا، نیروهای ناتو و افغانستان بر اساس قانون بین المللی وظیفه دارد تا افراد ملکی را حفاظت نمایند. تمام جوانب درگیر جنگ باید ستراتیژی خویش را تغییر داده و جنگ را از مناطق غیر نظامی و محلات پر نفوس دور نگه دارند."

## حملات انتحاری در سال ۲۰۰۸

در سال 2008 از حملات مهم انتحاری توسط مخالفین مسلح حکومت چین گزارش داده شده است:

: در ۱۷ اپریل یک انتحار کننده بمب خود را در بازار مزدحم نیمروز ولایت جنوب غربی افغانستان منفجر ساخت که ۲۳ تن بشمول دو افسر عالی رتبه پولیس را کشت و ۳۵ تن دیگر بشمول اطفال و زنان را مجروح ساخت. روشن نگردیده است که کدام گروه حمله مذکور را انجام داده است.

( ) : بتاریخ ۱۳ مارچ در کابل گزارش شده که حد اقل شش افغان غیر نظامی کشته و کم از کم ۳۵ تن غیر نظامی در حمله انتحاری موتری که هدف آن عساکر امریکایی در نزدیک میدان هوایی کابل بود، مجروح شدند.

: بتاریخ ۱۸ فبروری موتر انتحار کننده در سپین بولدک، یکی از ولسوالی های ولایت کندهار نزدیک به سرحد پاکستان که هدف آن عساکر کانادایی بود ۳۵ تن غیر نظامی را کشته و ۲۷ تن دیگر را مجروح ساخت. سه تن عساکر کانادایی در این حمله مجروح شدند. طالبان مسئولیت این حمله را به عهده گرفته ولی از کشته شدن افراد غیر نظامی انکار ورزیدند.

: بتاریخ ۱۷ فبروری یک انتحار کننده خود را در نزدیک ازدحام که در حدود ۵۰۰ تن که بازی سگ جنگی را در ارغنداب در حومه غرب شهر کندهار تماشا میکردند خود را منفجر ساخت. از قول اسدالله خالد والی کندهار نزدیک به ۷۰ تن کشته و تعداد کثیری مجروح شدند.

طالبان مسئولیت این حمله را به عهده نگرفته، اما یک مقام عالی رتبه دولت افغانستان گفت که هدف انتحار کننده عبدالحکیم جان قوماندان پولیس کمکی کندهار و قوماندان ملیشه ضد شورشیان طالبان بود که نیز در حمله کشته شد.

: بتاريخ ۳۱ جنوری در لشکرگاه، مرکز ولایت هلمند یک انتحار کننده خود را در مسجد انفجار داده که سبب کشته شدن حاجی پیر محمد معاون والی و پنج تن دیگر گردید و ۱۸ تن بشمول یک طفل چهار ساله مجروح شدند.

: بتاريخ ۱۴ جنوری جنگجویان طالبان که یونیفورم نیروهای امنیتی را بر تن داشتند، بالای هتل کابل سرینا در کابل حمله کردند، ایشان در حمله در مجموع از آتش تفنگ و چندین انتحار کننده بمی استفاده کردند. در این حمله هشت تن کشته و نو (9) تن بشمول افغانان و اتباع خارجی زخمی شدند. به وزیر خارجه ناروی یوناس گار ستوبر که در هتل اقامت داشت، آسیبی نرسید.

### تمام جوانب درگیر باید غیر نظامیان را حفاظت نمایند

بر اساس اظهارات دفتر امنیتی سازمان های غیر دولتی در افغانستان (ANSO)، جمعاً ۴۶۳ تن غیر نظامی در منازعات مسلحانه در سه ماه اول سال ۲۰۰۸ کشته شده اند، که در مقایسه با ۲۶۴ تن در عین مدت در سال ۲۰۰۷ کشته شده بودند، به مراتب بیشتر میباشد.

گزارشگر ویژه سازمان ملل متحد در امور اعدام های خود سرانه، خارج از صلاحیت قضایی و محاکمات صحرایی فلیپ الیستون که در اوایل می از افغانستان بازدید نمود در گزارش ابتدای مورخ ۱۵ می خویش گفت که در چهار ماه اول سال ۲۰۰۸، ۳۰۰ تن غیر نظامی توسط طالبان و دیگر گروه های مسلح و تقریباً ۲۰۰ تن از افراد غیر نظامی در جریان عملیات مشترک نظامی نیروهای بین المللی و افغان کشته شده اند.

مشکل است که ارقام دقیق تلفات غیر نظامیان در افغانستان را بدست آورد، به هر صورت این سند تمایل ندارد تا ارقام دقیق را ارائه نماید. ولی میخواهد در مورد تخطی های سیستماتیک علیه غیر نظامیان را که از طرف تمام جوانب ذیدخل منازعه مسلحانه، نیروهای بین المللی بشمول نیروهای افغان، طالبان و سایر گروه های مسلح صورت میگیرد، آگاهی دهد.

سخنگوی نیروهای ائتلاف بین المللی تحت رهبری ایالات متحده امریکا در افغانستان گفت که رقم مکمل غیر نظامیان که توسط عساکر آنها کشته شده در دست ندارد. ولی ناظرین مستقل افغان و بین المللی نگران اند که تعداد کشته شده گان غیر نظامی توسط نیروهای بین المللی مستقر در افغانستان بیشمار بوده است. بر اساس گزارش پنجم می بی، بی، سی، ناتو و نیروهای بین المللی کمک به امنیت (ISAF) رسماً گزارش داده که فقط چهار تن غیر نظامی در همین مدت کشته شده اند.

کشته شدن غیر نظامیان توسط نیروهای بین المللی سبب انزجار متداوم افغانان شده است. در ماه اپریل وقتیکه ۳۳ تن غیر نظامی در عملیات مشترک نیروهای بین المللی و افغان در ولایت نورستان کشته شدند، حامد کرزی رئیس جمهور افغانستان باز هم از نیروهای خارجی خواست تا در جریان عملیات نظامی توجه بیشتری را جهت حفاظت افراد ملکی بکار ببرند.

در این جزوه عفو بین الملل یکبار دیگر به تمام نیروهای نظامی در افغانستان یاد آوری مینماید که ایشان باید با استفاده از تمام امکانات افراد نظامی و غیر نظامی را تفکیک و سعی نمایند تا برای

حفاظت حیات و دارایی غیر نظامیان تلاش بیشتر بخرچ دهند. تمام کسانی که در منازعات سهم فعال نداشته بدون استثنا باید با ایشان بطور انسانی بر خورد صورت گیرد. کشتن، بر خورد ظالمانه و غیر انسانی و تجاوز بر شخصیت و کرامت انسان و بصورت مشخص بر خورد تحقیر آمیز و پست بر اساس مواد کنوانسیونهای ژنیو و سایر معیارهای بین المللی حقوق بشر ممنوع اند.

طالبان و سایر گروه های مسلح در افغانستان باید حملات علیه غیر نظامیان و محلات غیر نظامی و محلات ظالمانه را متوقف نمایند. حملات علیه غیر نظامیان بشمول معلمان، شاگردان مکاتب، مامورین دولت و کارمندان امداد رسان باید متوقف گردد.

سم ظریفی گفت، "سازمان عفو بین الملل از تمام گروه های مسلح تقاضا دارد که حملات مستقیم علیه غیر نظامیان، حملات ظالمانه و دیگر حملات را که موجب تخطی از حقوق بشردوستانه بین المللی میشود، محکوم نمایند. طالبان و سایر نیروهای مخالف حکومت باید چنین حملات را منع و به افراد خود دستور دهند تا در تمام شرایط از چنین اعمال ابا ورزند."

جهت معلومات بیشتر به گزارش های قبلی سازمان عفو بین الملل مراجعه نمائید:

افغانستان: تمام کسانی که دوست نیستند، دشمن استند (اندکس سازمان عفو بین الملل ASA 11/001/2007)

<http://www.amnesty.org/en/library/info/ASA11/001/2007/en>

افغانستان: ازدیاد تلفات افراد ملکی - تمام طرفهای درگیر باید برای حفاظت افراد ملکی بکوشند (اندکس سازمان عفو بین الملل ASA 11/006/2007)

<http://www.amnesty.org/en/library/info/ASA11/006/2007/en>

افغانستان: حملات طالبان در مقابل افراد ملکی روبه افزایش و سیستماتیک شدن است (اندکس عفو بین الملل ASA 11/002/2007)

<http://www.amnesty.org/en/library/info/ASA11/002/2007/en>

سند عامه

\*\*\*\*\*

International Secretariat, Amnesty International, 1 Easton St., London WC1X  
0DW, UK

[www.amnesty.org](http://www.amnesty.org)